

草津廣報



いいでゆ

みんな ガンバレ~!!



9月16日 ベルツ保育園 運動会

- ◆第6回草津温泉熱湯マラソン開催……………P.2
- ◆姉妹都市交流 ドイツ ビーティヒハイム・
 ビッシンゲン市ホームステイ……………P.4
- ◆こんにちは図書館です⑤⑩
 〈芭蕉の碑〉…………… P.20~21
- ◆ベルツ保育園…………… P.22~23
- ◆ザスパクサツ群馬…………… P.24
- ◆今月の当番医・
 すくすくインフォメーション…………… P.25

2016年

10月号

第622号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

第6回 草津温泉熱湯マラソン

今年も熱く、盛大に開催!



温泉街や森林の中を駆け抜ける草津温泉熱湯マラソンが今年も盛大に開催されました。9月4日(日)、絶好のマラソン日和のなか健脚自慢や観光目的のランナー、約1600名が温泉街を駆け抜けました。



コースは観光名所の湯路広場を通り、湯畑へ進みます。下り勾配が続きますが、その後は上りが待っています。

役場前を通り、沿道から声援の聲が飛び交います。ランナーの皆さんはまだまだ余裕の表情。



温泉情緒ある滝下通り。少しは観光気分になれたのでしょうか? ゴール後には温泉が待っています!



コースは緑眩しいサイクリングコースへと進みます。徐々に上り勾配となってきましたが、マイナスイオンを浴びながら残りのコースを駆け抜けます。ガンバレ!

恒例 愉快的な仮装軍団 今年も健在!



茨城県より初参加
福田さんと中島さん
一緒に来たグループの
方々は被ってくれな
かったとか、お二人と
も似合ってますよ!



安中市からは黄門様
スタイルの公平さん
5回目の参加。大会
翌日になんと86歳に
なられるそうです。
いつまでも元気で楽
しませてください。



山形県からはピカチュウ
小関さん
3回目の参加。昨年はボ
ンデライオンで走られた
そうですが、気合いが入っ
ていますね。



静岡県より参加の吉野さん
前はうさぎの着ぐるみで参
加したそうです。今回は桃太
郎侍で決めてくれました。

県内からの参加
内山さん
4回目の参加です。
メイクもばっちり
決まっていますね。



イベントを盛り上げてく
れたゆもみちゃん。
来年はマラソンにも参加
かな?



ご参加いただいたランナーの皆さん、関係者の皆さん、声援をおくってくださった町民の皆さん、ご支援、ご協力ありがとうございました。

草津町教育委員 伝達式

10月1日付で草津町教育委員任命書の伝達式が行われ、2名の方が再任されました。

田村長三さんは平成16年から5期目、松村宏志さんは平成24年から2期目を迎えられ、町教育行政にご尽力頂いております。今後一層のご活躍を祈念いたします。



野生きのこ類の 安全確認を!

これから野生のきのこの本格的な発生シーズンを迎えます。

野生のきのこは有毒なものもあります。知らないきのこは採ったり食べたりしないでください。採取して食べる際には、食品の基準値である1キログラム当たり100ベクレルを超える放射性物質を含んだものを食べないようにご注意ください。市町村によっては、自家消費用の食品について検査を行っていますのでご確認ください。

野生のきのこは放射性物質の基準値超過により県内の7市町村で出荷制限が要請されています。これら地域で採取されたものについては、放射性物質が基準値以下であっても流通・販売はできません。(沼田市・嬭恋村・東吾妻町・高山村・安中市・長野原町・みなかみ町)

▽お問い合わせ先

群馬県環境森林部林業振興課 TEL.027-226-3234
吾妻環境森林事務所 TEL.0279-75-4611

ホームステイ交流が

行われました

草津町の姉妹都市であるドイツのビーティヒハイム・ビツシゲン市の中学生と引率の先生7名が、9月15日から23日までの9日間の日程でホームステイのため、来草しました。

ドイツの子どもたちは、草津中学校の生徒の家庭で生活しながら、中学校では書道や数学、英語などの授業に参加したり、小学生と一緒にうちわ作りや昔遊びを通して楽しく交流ができました。

また、茶道やそば打ちといった日本の文化にも触れ、ホストファミリーをはじめた皆さんの皆様にご協力いただき、子どもたちは草津町での楽しい時間を過ごすことができました。



そば打ちにも挑戦。自分で打ったおそばのお味は？



交流の架け橋となったベルツ博士・スクリバ博士像前で記念写真

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間について

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、来る11月14日(月)から同月20日(日)までの一週間を「女性の人権ホットライン強化週間」として、夫、パートナーからの暴力やストーカーなど、女性の人権に関する相談・悩みごとについての電話相談窓口を開設します。

「女性の人権ホットライン」専用電話番号は

全国共通 0570-070-810

ゼロナナゼロのハートライン

(※IP電話からは接続できません。)

強化週間中の受付時間は、

月曜日～金曜日：午前8時30分から午後7時まで

土曜日・日曜日：午前10時から午後5時まで

※通常の受付時間は、平日の午前8時30分から午後5時15分までです。

対応は人権擁護委員と法務局職員があたり、秘密は固く守ります。

前橋地方法務局人権擁護課

TEL.027-221-4466(代表) FAX.027-220-4208

酒井秀子さん

草津町へ車両2台

ご寄附いただきました

草津町の更なる福祉向上に役立ててもらいたいと酒井秀子さんより普通自動車と福祉自動車2台を寄附いただきました。酒井さんは、「草津町の為に役に立てればという気持ちで、寄附しました。福祉向上の足として車が大いに活躍することを期待します。」と述べられ、町長からは「高齢化社会の中で、大変ありがたく思います」と感謝を述べました。

また、酒井さんへ紺綬褒章が授与され、町長より伝達されました。

車両2台は公用車として大切に使用させていただきます。大変ありがとうございます。



人権擁護委員に委嘱されました

浅見昭二さん

平成28年10月1日付で法務大臣より人権擁護委員に委嘱（再任）されました。

人権擁護委員は、国民の基本的人権が侵害されることのないよう適切な措置を講ずるとともに、自由思想の普及高揚に努めることを使命としています。

草津町では3名の人権擁護委員と1名の行政相談委員がおり毎月25日前後に相談会を実施していますので、お気軽にご相談ください。なお個人情報等の秘密は厳守されます。

◆相談日 10月25日（火）・11月24日（木）

午前10時30分～午後2時30分まで

※11月は25日（金）に人権講演会（午後1時30分～草津中学校体育館）があるため24日（木）に相談会を実施いたします。



再任された浅見昭二さん



草津町の人権・行政相談員の皆さん

献血実施のご案内

草津町総合保健福祉センターにて献血を実施いたします！

受付日時 **10月21日（金）** 午前 10:30～12:00
午後 13:00～16:00

主催：群馬県赤十字血液センター

ご協力をお願いいたします



第20回 吾妻郡がん市民セミナー

ともに歩むがん治療 ～患者さまと専門職種が連携して～

■日 時：平成28年11月19日(土)

14:00～16:30

■会 場：中之条町役場 2階「大会議室」

群馬県吾妻郡中之条町大字中之条町1091

■参加者：どなたでもご参加いただけます

申込み不要・無料です

主催・共催：吾妻郡医師会・原町赤十字病院・中之条町(がん検診受診率向上対策委員会)
NPO法人 あがつま医療アカデミー

開会のことば 原町赤十字病院 院長 竹澤 二郎 先生

1 講演会 『原町赤十字病院職員から地域の皆様へ』

司 会 原町赤十字病院 看護部長 矢嶋美恵子 先生

- | | | | |
|-----|-----------|------------------|----------|
| 講演1 | 「がんの早期発見」 | 原町赤十字病院 健診部 | 橋爪 直紀 先生 |
| 講演2 | 「がんの病理診断」 | 原町赤十字病院 臨床検査技師 | 富澤 雄一 先生 |
| 講演3 | 「がんの画像診断」 | 原町赤十字病院 放射線技師 | 原澤 秀一 先生 |
| 講演4 | 「がん内視鏡診断」 | 原町赤十字病院 消化器内視鏡技師 | 関 美喜男 先生 |
| 講演5 | 「がんの悩み相談」 | 原町赤十字病院 社会福祉士 | 関口奈津希 先生 |
| 講演6 | 「がんの情報登録」 | 原町赤十字病院 診療情報管理士 | 熊川 瑞穂 先生 |
| 講演7 | 「がんと歩む看護」 | 原町赤十字病院 看護師 | 松井 加奈 先生 |

2 懇話会 『原町赤十字病院におけるがん診療の未来』

司 会 原町赤十字病院 副院長 内田 信之 先生

原町赤十字病院 事務部長 奥木 昭行 先生

原町赤十字病院 卯の花会 会長 笠原百合子 先生 (乳がん患者会)

閉会のことば 吾妻郡医師会 会長 櫻井 慶一 先生

◆お問い合わせ先：原町赤十字病院 がん相談支援センター(地域医療連携課) TEL.0279-68-0550



受診できるがん検診はこれ！

はじめよう年に一度の『がん検診』

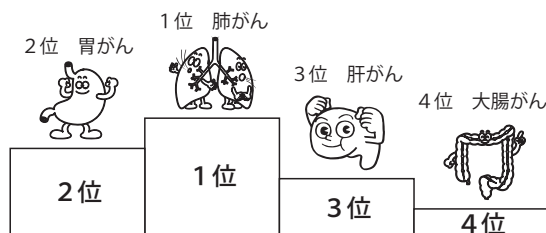
～今年最後のがん検診のお知らせ～

近年、日本人の約3人に1人が「がん」で亡くなり、2人に1人が「がん」にかかると言われています。「がん」は誰もが経験する病気ですが、最新の医療技術の進歩などにより、身体に病気の症状が無いときに早期発見・早期治療ができれば、90%以上が治るとされています。自分の健康と命を守るために、がん検診を受ける事が大切です。

※あらかじめお申し込みください。

がん検診は、草津町民で下記の対象者に該当していればどなたでも検診を受ける事ができます。職場等で受ける機会のない方は、ぜひ、町のがん検診を毎年受けてください。

草津町のがん死亡順位(過去9年間)



がん検診	対象者	実施日時	検診方法	自己負担
胃検診	40歳以上の方	11月25日(金) 午前6時～8時30分	問診 胃部X線撮影	1,000円
大腸検診	40歳以上の方	11月25日(金) 午前6時～8時30分	問診 便潜血検査	1,000円
子宮検診	20歳以上偶数年齢女性	11月25日(金) 午後1時30分～2時	問診 内診	1,000円
乳がん検診	40歳以上偶数年齢女性	11月25日(金) 午後1時30分～2時	問診 視触診 乳房X線検査	1,000円

※年齢基準日は平成29年3月31日現在です。

◎65才以上の方は無料です。

がん検診の利益(メリット)

- ①早期発見・早期治療により命を守る
- ②「異常なし」が確かめられた安心
- ③がんの治療が容易(早期のがんはそのほとんどが治り、しかも身体への負担が少ない治療ですみます)



※その他注意事項等

- ①がん検診ではがんが小さすぎたり、見つけにくい場所や形により見つけにくい場合があります。何か気になる症状がある場合は病院受診をお勧めします。
- ②検診について不明点や心配な点がありましたらお問い合わせください。
- ③今回は夏に行ったがん検診を受けられなかった方へのご案内といたします。

◆お申し込み・お問い合わせ先：健康推進課(保健センター) TEL.88-5797

心に病や悩みを持つ方の 家族相談会（無料）in 吾妻

群馬県精神障害者家族会（群馬つつじ会）では、心に悩みを持つ人を抱え孤立している家族、あるいは当事者の対応に日々苦しんでいる家族の支えとなるため、同じ悩みを持つ家族会（群馬つつじ会）の会員や精神科医師等の専門家による相談会を開催します。

と き

平成28年11月17日(木) 10:00～15:00

※予約が必要です

★予約・申し込みは TEL.027-289-9647まで(木・土・日曜休み)

ところ

吾妻保健福祉事務所

〒377-0425 吾妻郡中之条町西中之条183-1

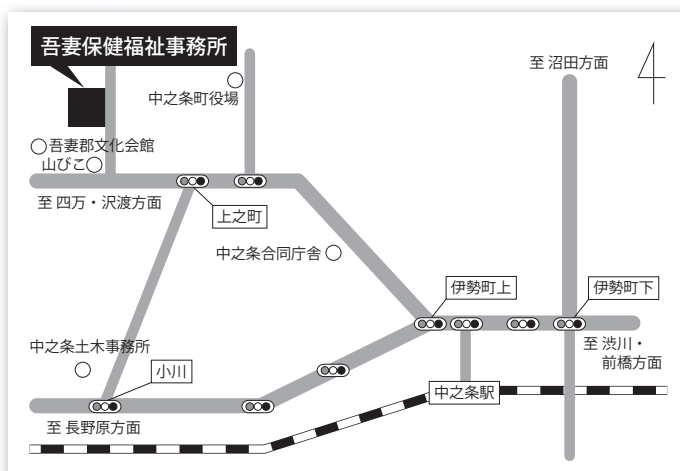
TEL.0279-75-3303 FAX.0279-75-6091

相談内容

- ・病気、治療のこと
- ・家族の対応の仕方
- ・社会復帰、就労の相談
- ・福祉制度の活用法

など

秘密は堅く守ります。
お気軽にご相談ください。



- 対象者 精神障害者のご家族・心に悩みを持つ方 等
- 申し込み 事前に電話027-289-9647へお申込みください（木・土・日曜休み）
- 主催 群馬県・群馬県精神障害者家族会連合会（群馬つつじ会）
- 協力 吾妻郡・吾妻保健福祉事務所・群馬県こころの健康センター
群馬県精神保健福祉士会

お問い合わせ・予約先

群馬県精神障害者家族会連合会（群馬つつじ会事務局）
群馬県前橋市新前橋町13-12 群馬県総合福祉センター7F
TEL.027-289-9647 FAX.027-289-9648



新しい介護保険のあり方を考える

～高齢者を支える地域力を高めるためには～

講師：さわやか福祉財団

社会福祉士 長瀬純治 先生

平成27年4月に介護保険法が改正され、介護保険サービスも大きく変わりました。

高齢者が草津町で安心して暮らしていくためには、地域の皆様の「助け合い」が必要となり、また町全体で高齢者の生活を支える体制づくりが急務となります。

町民講座では、講師の先生から新しい介護保険に係わる事業の概要と、ボランティアなど地域の活動を主体に高齢者を支える仕組みづくりについて学びます。

安心して暮らせる草津町の実現に向け、町民講座に参加頂きたいご案内致します。

日時：平成28年10月17日（月）

午後1時半～3時半

場所：草津町総合保健福祉センター（2階介護教室）



◆お問い合わせは◆

草津町役場福祉課

TEL.88-7189

草津町役場健康推進課（地域包括） TEL.88-0294

平和を、仕事にする。
陸海空自衛官募集

平成28年度自衛官等募集案内



自衛隊群馬地方協力本部

募集種目		資格	受付期間 (締切日必着)	試験日	試験会場	合格発表
高等工科大学生徒	推薦	男子で中卒(見込含)17歳未満の、成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を修め、学校長が推薦できる人	11月1日～ 12月2日	29年1月7～9日の間のいずれか1日を指定されます。	高等工科大学 (横須賀市)	29年1月18日
	一般	男子で中卒(見込含)17歳未満の人	11月1日～ 29年1月6日	1次 29年1月21日	1次 勢多会館(前橋市)	1次 29年1月27日 (1次合格後に2次試験等の連絡があります。)

※この他の試験希望又は興味のある方は、下記までお問い合わせください。



沼田地域事務所 TEL 0278-23-4111

自衛隊群馬地方協力本部 TEL 027-221-4471



確認じゃ！2つの給付金。



平成28年度 臨時福祉給付金

1人につき3千円

支給対象者

平成28年度分の住民税が非課税の方
(課税者の被扶養者や生活保護の受給者
等を除きます)
「高齢者向け給付金」の支給対象者も受給できます。

障害・遺族年金

受給者向け給付金 (年金生活者等支援臨時福祉給付金)

1人につき3万円

支給対象者

平成28年度臨時福祉給付金の
支給対象者のうち、障害基礎年金や
遺族基礎年金等を受給している方
(高齢者向け給付金の受給者を除きます)

- 両方の支給対象者に該当する方は、2つの給付金を受給できます。
- 給付金を受け取るためには、申請が必要です。
- 申請先は、平成28年1月2日時点で住民票がある市町村です。
- 草津町の申請受付期間 【申請場所 住民課】
平成28年9月30日～平成29年1月4日
- 詳細は、厚生労働省の特設ホームページをご確認ください。

【参考】住民税が課税されない所得水準の目安（非課税限度額）

(給与所得者)	区分	非課税限度額※ (給与収入ベース)
	単身	93万円
	夫婦 (配偶者を扶養)	137.8万円
	夫婦子1人 (配偶者と子1人を扶養)	168万円
	夫婦子2人 (配偶者と子2人を扶養)	209.8万円

(公的年金等受給者)	区分		非課税限度額※ (年金収入ベース)
	単身	65歳以上	148万円
		65歳未満	98万円
	夫婦 (配偶者を扶養)	65歳以上	192.8万円
		65歳未満	147万円

※草津町における非課税限度額

お問い合わせ先

「厚生労働省給付金専用ダイヤル 0570-037-192」または
「草津町役場 住民課 88-7192」へお問い合わせください。

納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です

国民年金保険料は所得税法及び地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。

控除の対象となるのは、平成28年1月から12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された保険料も含まれます。

また、ご自身の保険料だけでなく、配偶者やご家族（お子様等）の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。

なお、平成28年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書など保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要となります。

このため、平成28年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が送られますので、申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。（平成28年10月1日から12月31日までの間に、今年をはじめ国民年金保険料を納められた方へは、翌年の2月上旬に送られます）

税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないようにキチンと納めましょう。

第2回 あがとく祭のお知らせ

群馬県立吾妻特別支援学校では、以下の通り第2回あがとく祭を実施します。多くの方々の御来校をお待ちしております。

◆日 時：平成28年11月12日（土） 9：40～13：00

◆会 場：群馬県立吾妻特別支援学校 〒377-0423 吾妻郡中之条町伊勢町1035-1

◆テーマ：～輝け！24の瞳～

◆内 容：ステージ発表、図工・美術作品の展示、中学部作業製品の販売、PTAバザー、福祉作業所の販売、ステージ鑑賞会等

※詳しくは、「群馬県立吾妻特別支援学校ホームページ」をご覧ください。



吾妻保護区

草津町保護司会の活動報告

草津町保護司会・草津町更生保護女性会との合同視察研修会を、9月12日（月）に実施いたしました。

視察場所として、榛名女子学園を訪れました。榛名女子学園は少年院法に基づく女子施設で、少年院への送致決定を受けた14歳以上20歳未満の者が入所しており、社会復帰をめざして矯正教育を含め様々なカリキュラムを行っています。実際は、送致期間により23歳までの者が入所しているとの事でした。犯罪の6割が3割の再犯者で占めていることから、犯罪を減らすに

は再犯防止が大切であるとの斉田園長からの話がありました。

次に、伊勢崎インターのすぐ脇にある上毛新聞印刷センターを視察し、施設の分かりやすい説明を受けた後、施設を見学しました。最大40ページの新聞を1時間に18万部印刷製本できるコンピュータ制御の印刷機械と、印刷から完成した新聞のトラックへの積み込みまで、12人で行っていることに驚き、最先端技術を身近に感じた有意義な視察を行うことが出来ました。



福祉医療制度を利用される方へのお願い

福祉医療制度は、子ども、重度心身障害者、母子（父子）家庭等の一定要件を満たした方が、医療機関で保険診療を受けた場合に、医療費の自己負担分を県と市町村が助成する制度です。

この福祉医療制度は、みなさんの税金でまかなわれています。

将来にわたりこの制度を維持していくためにも、制度の仕組みや目的などをご理解のうえ、次のことに心がけていただき、受診されますようお願いいたします。

◎福祉医療制度に優先して医療費を助成する制度があります。

一定の要件を満たす方は、福祉医療制度の他にも利用できる医療費助成制度があります。

これらの制度を利用していただくことで、福祉医療制度の経費を節減することができます。

福祉医療制度を安定的に運営していくために、福祉医療制度と他の医療費助成制度の併用にご理解とご協力をお願いいたします。

【イメージ図】

保険給付（7割）	福祉医療（3割）	
保険給付（7割）	他の医療費助成制度	福祉医療

【他の医療費助成制度の一例】

- ・自立支援医療（更生医療、育成医療、精神通院医療）
- ・特定疾患
- ・小児慢性特定疾患
- ・日本スポーツ振興センター災害共済給付 など

※これらの制度を利用するためには申請手続き（無料となる場合があります。）が必要となります。

◆お問い合わせ先

草津町役場福祉課：TEL.0279-88-7189／群馬県国保援護課福祉医療係：TEL.027-226-2676

下水に油と雨水を流さないで!!

熱いお湯を流さないで！
配水管が痛んでしまうよ。



油類は流さないで！
配水管に付着して固まってしまうよ。
油は紙でふき取って燃えるゴミとして捨てよう



お風呂の排水口に髪の毛を流さないで！



目皿にたまった髪の毛などは歯ブラシなどで取ろう



トイレには水に溶けやすいトイレトーパー以外の、ティッシュペーパーや紙オムツなどは流さないで！



●事業者の方へ

グリストラップの適切な管理をお願いします。

- ・バスケットの清掃……………毎日
- ・油脂分の清掃……………毎日
- ・トラップ内部の清掃……………2か月に1回

●各ご家庭の方へ

屋根排水が下水に接続されていたら撤去してください。

今月の町長

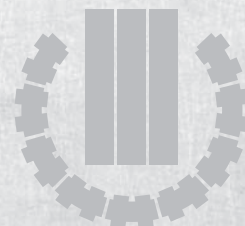
黒岩町長が9月1日から30日の間に出席した行事の一部をお知らせします。

9月

1日	草津町消防団分団対抗ソフトボール大会開会式	25日	吾妻郡民体育祭（婦恋村）
2日	行幸啓御礼（宮内庁）	26日	紺綬褒章伝達式
3日	第86回前口区民大運動会開会式	28日	草津温泉観光士養成講座開校式
4日	第6回草津温泉熱湯マラソン大会		戦没者追悼式
5日	9月定例議会		西吾妻衛生組合臨時議会（長野原町）
5日	栗生楽泉園療養祭		西吾妻福祉病院管理運営委員会（長野原町）
6日	第44回吾妻地区福祉パレード	29日	軽井沢町議会との懇談会
7日	青色申告会関東信越ブロック大会	30日	行幸啓御礼（県庁外）
8日	国士館大学21世紀アジア学部日本研修・草津温泉交流事業		群馬県町村会産業振興部会会議（前橋市）
9日	小学校運動会		
12日	ザスパ草津 都丸社長来庁		
14日	カルチャードIN 草津・パロック音楽コンサート		
15日	栗生楽泉園敬老祝賀会		
16日	ドイツホームステイ参加者表敬訪問		
20日	第5回国際食品・環境ウィルス学会挨拶		
24日	ヘルツ保育園運動会		
	区長会		
	西吾妻交通安全総ぐるみ大会（婦恋村）		



快晴の本白根グラウンドで行われた分団対抗ソフトボール大会



草津町における空間放射線量測定結果について(最新)

草津町では放射線測定器を用いて、役場庁舎前で空間放射線測定を週1回のペースで実施しています。

- 測定場所／草津町役場庁舎前 地上50cm（北緯36°37'15" 東経138°35'45"）
- 測定機器／シンチレーション式環境放射線モニター Mr.Gamma A2700型

※測定値の単位は、「マイクロシーベルト毎時（ μ Sv/h）」です。

測定結果

マイクロシーベルト毎時

測定月日	測定値	天候	測定時刻
9月20日	0.053	雨	午前9時00分
9月26日	0.059	曇り	午前10時30分
10月4日	0.064	晴れ	午前10時00分

※現在の放射線量は、基準値以内で健康に影響を与えるレベルではありません。

※参考：国際基準 0.23マイクロシーベルト毎時（ μ Sv/h）

年間1ミリシーベルト以下（1,000マイクロシーベルト＝1ミリシーベルト）

※あおぞら保育園・小学校・中学校についても、現在の放射線量は健康に影響を与えるレベルではありません。

お知らせ

行政からのお知らせ

『インフルエンザ予防接種』のお知らせ

草津町では、インフルエンザの流行を予防するため、予防接種及び接種費用補助を実施しています。

●高齢者インフルエンザ予防接種について（定期予防接種）

◆対象者

接種日において65歳以上の方（草津町に住民登録のある方）

◆接種期間

平成28年10月1日～平成29年3月31日まで

◆接種方法

かかりつけの医療機関に予約し、接種を受けてください。

◆接種費用

自己負担分1,000円を医療機関窓口にお支払いください。残りの費用は町が負担します。

対象年齢が広がりました

●小児インフルエンザ予防接種費用補助について（任意予防接種）

◆対象者

接種日において生後6カ月から高校

3年生に相当する年齢までの方（草津町に住民登録のある方）

なお、1歳未満のお子さまは、接種について主治医とよくご相談ください。

◆補助について

予防接種1回の費用につき1,000円を補助します。（13歳未満の方は、2回分補助）残りの費用は自己負担です。

◆手続き

◎町内の医療機関で接種する場合

保健センター窓口にて補助申請を行い、補助券を受け取ってください。医療機関にて接種料金を支払いの際に、補助券を提出し、1,000円を差し引いた金額をお支払いください。

なお、補助券の申請期間は、10月17日（月）～12月26日（月）までです。

◎町外の医療機関で接種する場合

補助券を受け取らずに予防接種を受けてください。予防接種料金を医療機関にお支払いいただき、接種後領収書と印鑑を持参のうえ、保健センター窓口までお越しください。補助分の金額をお渡ししますので、接種が済みましたら、早めにお越しください。

※予防接種は、医療機関に直接予約をしてください。

※小児のインフルエンザ予防接種は任意接種ですので医師と相談のうえ、保護者の責任において判断してください。

▽インフルエンザ予防接種に関するお問い合わせ先

健康推進課（保健センター）
TEL 88・5797

中之条税務署からのお知らせ
年末調整説明会を開催

中之条税務署では、給与所得に係る源泉所得税の「年末調整についての説明会」を次のとおり開催します。

吾妻西部地区

（長野原町・嬭恋村・草津町）

◆日時

11月17日（木） 13時30分～15時30分

◆会場

長野原町山村開発センター（大集会室）

吾妻東部地区

（中之条町・東吾妻町・高山村）

◆日時

11月15日（火） 13時30分～15時30分

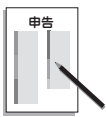
◆会場

パイテック文化ホール（大会議室）

▽お問い合わせ先

中之条税務署
TEL 0279・75・3355（代）

自動音声案内「2」をお選びください。税務署の総務課から担当部署におつなぎします。



11月は計量強調月間です

水道・電気の使用量や量販店などの量り売り、給油、「タクシーメーター」など、私たちの身の回りでは、さまざまな計量器が使われています。私たちの暮らしが安全で快適であるためには、これらの計量器が正しく使われることが重要です。

計量についての正しい知識と理解を広め、計量意識の一層の向上を図るため、11月を「計量強調月間」と定めています。この機会に、身の回りの計量器に目を向けてみましょう。

群馬県計量検定所では、家庭の体重

必ずチェック最低賃金！
使用者も 労働者も

群馬県最低賃金は

時間額 759円に

平成28年10月6日より改正

計や料理用はかりなどの精度の確認を実施しています。また、計量についての相談にも応じていますので、気軽にご利用ください。

◆相談日 月々金曜日 ※祝日を除く

◆時間 9時～16時

◆相談方法 来所又は電話

▽相談・お問い合わせ先

群馬県計量検定所

〒379-2152 前橋市下大島

町81の13

TEL 027・263・2436

FAX 027・263・3142

生活・くらしの情報

『ミライカレッジ吾妻』の参加者を募集します

首都圏から田舎暮らしを望む独身の女性を招いて、1泊2日の婚活ツアーを実施します。ツアーに参加する吾妻郡内の男性を募集します。

◆開催日 12月3日(土)～4日(日)

◆募集対象 20歳～45歳で吾妻在住の

独身男性 15名

◆場所 中之条町及び東吾妻町

◆ツアー内容

・1日目 ライフプランセミナー、自

己紹介、りんご狩り、四万温泉に宿

泊、懇親会

・2日目 中之条まちなか5時間リ

レーマラソンに男女混合チームで出

場、慰労会、カップリング

◆参加費 10,000円(税込み)

◆申込締切 10月28日(金)

◆申込方法 電話、郵送、メールのい

ずれかの方法で、氏名、年齢、住所、

職業、連絡先(電話番号、メールアドレス)

ドレス)を記載の上、お申し込みく

ださい。

※申込多数の場合は、抽選にて決定し

ます。

◆申込先 〒377-0424

中之条町大字中之条町664

吾妻振興局ミライカレッジ吾妻担当

係宛

TEL 0279・75・3301

メール agasyo@pref.gunma.lg.jp

◆HP <http://miraicollege.jp/>

▽お問い合わせ先

吾妻振興局ミライカレッジ吾妻担当

係(吾妻行政県税事務所内)

TEL 0279・75・3301

草津町無料法律相談会の開催【要予約制】

弁護士による無料法律相談です。相

談は予約制です。

◆相談をご利用いただける方

草津町にお住まいの方、または草津

町内にお勤めの方

◆相談内容

多重債務、遺言、相続、成年後見、

離婚問題ほか

◆日時

11月14日(月) 14時～17時

◆場所

草津町役場4階 第2委員会室

◆相談時間

一人 30分

▽予約及びお問い合わせ先

総務課 TEL 88・0001

※予約は定員になり次第、受付を終了

させていただきます。

草津町広報誌「いでゆ」は毎月第2金曜日の発行です

最新号とバックナンバー配布場所

- ・草津町役場 総務課
- ・草津町立温泉図書館

★第19回

健康福祉フェスティバル

「第19回 健康福祉フェスティバル」を下記の内容で開催いたします。大勢の方のご参加をお待ちしております。

開催日時

平成28年 10月23日(日曜日)

会場

草津町総合保健福祉センター

午前10時から 午後3時



草津町老人クラブ連合会
作品展示

「木の实や小枝で作るマスコット」
「癒しの木エクラフト」
草津町森林療法協議会活動も紹介します
(協力：草津町森林療法協議会)

いきいきプラザ草津紹介
作品展示

子育てひろば すくすく
キッズバザー・絵本読み聞かせ
ミニドーナツ・自由遊びスペース他

デイサービスコーナー
レクリエーション体験・作品展示

◎みんな元気介護予防
◇簡易体力測定 ◇ピーズ工作(キーホルダー作り)
協力：群馬リハビリテーション病院

◎体験コーナー
◇ドライブシミュレーター 協力：群馬リハビリテーション病院
◇タブレットを使ったみつおか式脳活トレーニング
協力：株式会社G.C.C.スタッフ

☆11月14日(月)は世界糖尿病デー☆
世界糖尿病デー実行委員会 <http://www.wcdj.jp/>

「落ささとこハートフルミライ」
～心も体もすこやかに～
時間：①11時～ ②13時～
各30分程度
童謡・唱歌・歌謡曲を一緒に
楽しんで心も体もすこやかに
しましょう

ボランティア団体コーナー
やすらぎの会・コマクサの会
傾聴の会・点訳の会の活動紹介

福祉団体コーナー
手をつなぐ育成会の活動紹介

草津町母子保健推進員
による遊びの広場

社会福祉協議会ブース
◇福祉バザー
◇かんたんブラバン作り

草津町赤十字奉仕団
バザー・非常食の試食・販売

吾妻郡精神保健福祉ボランティア「一本の手」
即売コーナー
◎手作りクッキー・シラメンの鉢植え
～西部しらかは作業所～
◎手づくりクラフトバック等の販売

おもちゃの病院
壊れたおもちゃをなおします!!
詳細は当日お尋ね下さい
(受付は午後2時まで)

ヘルスメイトの美味しい
試食と即売コーナー(11時から)
「減塩みそ」等
草津町食生活改善推進協議会

「館内スタンプラリー抽選会」
(先着350名、一人1回限り)

※お問い合わせは、保健センター(電話88-5797)までお願いします。

第20回

「群馬銀行環境財団賞」

募集のお知らせ

◆募集テーマ

①自然環境や生態系を守るための身近な実践活動、研究、提案など

②低炭素・環境型社会づくりに向けた身近な実践活動、提案など

◆応募資格

群馬県内の営利を目的とする事業活動を行わない法人・団体（学校を除く）、ならびに個人。

※前回受賞から5年を経過した既受賞者も応募を可とし、再受賞できます。

◆財団賞の表彰内容

表彰式を開催し、助成金として1先20万円（7先以内）を贈呈します。

◆その他

「応募用紙」にご記入のうえ、当財団あてにご送付ください。応募用紙は当財団ホームページからダウンロードできます。

◆応募締切 12月2日（金）

▽応募先・お問い合わせ先

〒371-0846

前橋市元総社町171-1

公益財団法人群馬銀行環境財団

事務局 岸あて

TEL 027・255・6160

個人住民税の給与からの 特別徴収を徹底します

群馬県内の全市町村では、平成29年度から個人住民税（市町村県民税）の給与からの特別徴収を徹底します。皆様のご理解とご協力をお願いします。

個人住民税の特別徴収とは

所得税の源泉徴収と同様に、事業主（給与支払者）が、従業員（給与所得者）に毎月支払う給与から個人住民税を特別徴収し、従業員に代わって市町村に納入する制度です。

特別徴収義務者となる事業主

所得税を源泉徴収する義務のある事業主は、個人住民税を特別徴収する義務があります。これまで特別徴収を行っていなかった事業主も、平成29年度から特別徴収義務者として指定されます。

特別徴収の対象となる従業員

原則として、アルバイトやパートなどを含む全ての従業員が対象となります。特別徴収するかどうかを従業員の意志で選択することはできません。ただし、給与支払報告書とともに「普通徴収切替理由書」を提出し、当該理由書に記載されている理由に該当する場合は、例外として当分の間は普通徴収とすることができます。

その他

詳しくは県ホームページ（<http://www.pref.gunma.jp/04/a4300231.html>）をご覧ください。

◆お問い合わせ先◆

草津町役場税務課 住民税係 TEL.88-7186（直通）

生涯学習だより 10月号

第44回草津町文化祭

第24回生涯学習推進大会

○「芸能発表会」「生涯学習推進大会」

平成28年10月22日(土) 午前9時30分 開会

場所：草津音楽の森国際コンサートホール

※プログラム、送迎バスの時間等は新聞折り込みで
ご確認ください。



○「作品展示会」

平成28年11月2日(水)～4日(金)

※11月2日・11月3日 (午前9時～午後5時)

※11月4日 (午前9時～正午)

場所：草津町総合体育館 2階



今月の短歌



遠くより 嫁と孫娘の 来たれども たった三時間 また古い二人
慌しく「元気ですか」と顔だけ見に来てくれました。
本多銀造

平成28年度 早朝美化活動



平成28年度も多くの小中学生が早朝美化へ参加してくれました。また、青少年育成推進員の方々や各地区の皆様にご協力いただき、ありがとうございました。
来年度もご協力お願いいたします。

第63回 群馬県柔道場連合会 柔道大会

9月18日(日)、ぐんま武道館に於いて、標記大会が開催されました。

この大会は、63回を迎える歴史ある大会です。

草津から15名の選手が参加し、大変優秀な成績を収められましたので報告いたします。

1年男子軽量	優 勝	高橋 瑛士	5年男子軽量	出 場	黒岩 駿太
2年男子中量	優 勝	小竹 泰人	6年女子軽量	3 位	小林 愛佳
3年男子軽量	優 勝	澁谷優寿朗	中1女子軽量	準優勝	長岡 采枝
4年男子軽量	優 勝	朝倉 勇亜	中1女子軽量	3 位	小竹ちひろ
4年男子中量	準優勝	高橋 桜汰	中2男子軽量	優 勝	本多 夏葵



第19回 秋季町民マレットゴルフ大会

9月15日(木)、天狗山プレイゾーンにおいて標記大会が行われました。

天気にも恵まれ、総勢24名が参加し、仲間同士楽しく、また日頃の成果を発揮された素晴らしい大会となりました。

参加選手の健闘を称え、以下のとおり大会結果をお知らせします。

【男 子】

優 勝	高原 忠雄
準優勝	岩野 安雄
第3位	法村 光伸

【女 子】

優 勝	松沢 明美
準優勝	山本きく江
第3位	神保うた子



第20回 群馬県スポーツ少年団中学生柔道交流大会

9月11日(日)、ぐんま武道館に於いて、35団体 総勢320名が県内各地から参加し、標記大会が開催されました。

草津町からは7名の選手が参加し、下記のとおり優秀な成績を収められましたので報告いたします。

1年女子軽量級	3 位	長岡 采枝
2年男子軽量級	準優勝	本多 夏葵
〃 重量級	3 位	両川 健介
〃 重量級	ベスト8	高橋 大和



みなさんの活躍を
お伝えするページ

トピックス Topics

第55回 吾妻郡民体育祭

9月4日・11日・18日・19日・22日・24日・25日の7日間にわたり標記大会が行われました。

草津町選手団の皆さん及び関係者各位のご協力により、無事に全日程を終了することができました。

今年度は野球（一般の部）で見事優勝を勝ち取りました。各競技選手皆さんのご健闘を称え、以下のとおりご報告いたします。

選手のみなさん本当にお疲れ様でした。

種目・町村別順位一覧表

種目名	草津町	中之条町	長野原町	嬬恋村	高山村	東吾妻町	種目名	草津町	中之条町	長野原町	嬬恋村	高山村	東吾妻町
陸上	4位	1位	6位	2位	5位	3位	柔道	4位	1位	—	—	2位	3位
玉入れ	6位	2位	3位	5位	1位	4位	バスケットボール(男子)	4位	3位	—	5位	2位	1位
綱引き	3位	4位	2位	5位	—	4位	バスケットボール(女子)	4位	3位	—	5位	2位	1位
ターゲットバードゴルフ	4位	1位	2位	6位	3位	5位	剣道	3位	2位	—	1位	5位	4位
バレーボール(男子)	5位	2位	3位	1位	—	3位	弓道	4位	1位	5位	—	3位	2位
バレーボール(女子)	5位	3位	5位	1位	2位	3位	サッカー	2位	1位	5位	5位	3位	4位
ソフトボール(男子)	—	1位	2位	—	3位	3位	バドミントン	6位	1位	3位	5位	4位	2位
ソフトボール(女子)	—	2位	3位	—	—	1位	ゲートボール	6位	4位	2位	5位	1位	3位
野球（一般）	1位	5位	1位	5位	3位	3位	空手道	3位	2位	4位	5位	—	1位
野球（壮年）	3位	1位	5位	3位	—	1位	硬式テニス	5位	2位	3位	4位	—	1位
野球（熟年）	5位	1位	3位	1位	—	3位	ボウリング	—	1位	4位	3位	2位	5位
卓球	5位	2位	3位	3位	5位	1位	グラウンドゴルフ	5位	2位	3位	6位	4位	1位
ソフトテニス	4位	2位	3位	—	—	1位	ゴルフ	6位	2位	3位	1位	5位	4位

姉妹都市スポーツ交流 葉山町と様々なスポーツ交流が行われました



9月3日(土)、葉山町インディアカ協会が来草され、総合体育館にて「第2回葉山町・草津町インディアカ交流大会」が開催されました。葉山町からは総勢16名の方々が参加され、草津町からは体育協会、スポーツ推進委員を中心に6名が参加し、交流を楽しみました。

9月14日(水)、快晴の草津カントリークラブにおいて、今回3回目目を迎える「親睦交流ゴルフ大会」が開催されました。葉山町ゴルフ協会より24名の方々が来草され、草津町からも24名が参加し、盛大に交流大会が行われました。

天気にも恵まれ、葉山町のみなさんも満足されたようでした。



9月4日(日)、「第6回草津温泉熱湯マラソン」が盛大に開催。葉山町からたくさんの方々が参加されました。変化に富むマラソンコースと温泉を存分に満喫されていました。

今後もスポーツや各種イベントを通して、葉山町との交流が永きことを願っております。

こんにちは、図書館です 草津を知る・シリーズ⑤⑥

“くまづよいとこ葉のいでゆ”

草津町立草津図書館所蔵の資料から、
温泉とともに歩んだ
長い歴史の1ページを今月もめくります。
ちょっと手を休めて、草津の歴史をたどる
旅にでかけませんか？

《芭蕉の碑》



草津には松尾芭蕉（1644～1694）の句碑が5基あると言われています。松尾芭蕉は江戸時代初期の俳人で江戸を中心に活躍すると同時に、各地を旅して俳句を残しています。特に東北を旅した際の紀行『奥の細道』は有名です。

では、芭蕉が草津湯治や旅の途中に立ち寄ったかという点、残念ながら立ち寄ってはならず草津を題材にした俳句もありません。しかし『草津温泉史』（萩原進 1948）には「彼が善光寺や浅間山麓を旅したことはその作品で明らかであるが、この頃に草津にも立ち寄ったと見られている」と述べており、もしかしたら元禄時代に芭蕉が草津の湯を楽しんだかもしれません。文書や作品が残されていない以上、確定はできません。

確かに江戸初期の草津温泉に関してもどのような共同湯や湯宿があったのか詳細なことは伝わっていません。今後の研究が必要となり、それらが明らかになった時には芭蕉の来草がひよっとしたら明らかになるかもしれません。

草津に芭蕉の碑が残されているのは、芭蕉が来草したからではなく、

芭蕉の偉業を讃えた人たちが、俳句の道を究めようとしていた人たちがいたからだと考えられます。江戸時代、草津には湯治客のほか、多くの文人が来草し温泉を楽しむとともに、草津の文化人（主に宿の主人）との交流が行われていました。そして、風流な催しも開かれていました。例えば、雛の節句には曲水の宴（曲がりくねった流れに杯をうかべ、自分のところに流れつく間に和歌や俳句を認め、杯を取って飲む催し）が行われていました（『湯の山日記』『草津温泉誌 第壹巻』p986）。

草津の文人として特筆されるのは黒岩鷺白（1744～1824）がまず挙げられます。鷺白は宿屋を経営するかたわら、雲嶺庵（うんりやうあん）という江戸や近隣地域の文人を集め句会を開くなど、精力的に活動していました。小林一茶（1763～1828）も文化5（1808）年に草津の鷺白のもとを訪れています。その時の俳句が「湯けぶりにふすぼりもせぬ月の貌」です。現在、この句碑が光泉寺の山門脇にあります。また、十返舎一九も鷺白の宿を訪れ作品にも登場させています。鷺白亡き後は坂上竹烟（1785～1862）が

草津の俳壇の中心になります。

芭蕉碑①

現在、県内には約200基の芭蕉の句碑があると言われています（『上毛の俳諧』1989）。

光泉寺境内に残る芭蕉句碑は明和年間（1764～1771）に建てられたと言われ、県内でも3番目に古い句碑とされています。ちなみに県内で最古のものは下仁田町にあります。

浅間山が大噴火を起した、天明3



光泉寺境内の芭蕉句碑

（1783）年の翌年、浴客の減少した草津を松代藩の武士が旅しています。その際に書かれた「草津湯治」には、草津の名所が紹介されており、そこに芭蕉の碑も登場します。光泉寺境内の中の句碑「山中や菊は手折らぬ湯の匂い」です。建てられてすぐに、この紀行文に登場したと思われます。

この句は、芭蕉が加賀（石川県）の山中温泉を詠んだ句とされています。『草津温泉の文化財』には「この句は、芭蕉が「奥の細道」の旅の途次、加賀山中温泉で詠んだもの。明和末年（1770）の頃は非庵の建立と伝えられ、建立にあたって、俳諧の本山滋賀県大津市にある義仲寺（芭蕉の墓所）に届けられたことが芭蕉墳墓記にも記されている（略）碑文は風雪に曝されて摩耗し判読困難である」と書かれています。

芭蕉碑②

坂上竹烟が芭蕉150回忌を記念して、天保13（1842）年10月に建立した句碑。通称「夏の夜塚」。白根神社境内に建っており、大型の句碑です。竹烟の師、江戸の田川鳳



白根神社境内の芭蕉句碑

朗が文字を書いています。また、裏面には由来が書かれています。鳳朗はこの時、81歳だったため、草津ではなく江戸でこの文字を記したと考えられます。

句は「夏の夜や餅に明る下駄の音」です。元禄4（1691）年芭蕉の「嵯峨日記」に掲載されています。竹烟は俳句の他にも漢詩や篆刻、絵画も得意としていました。

芭蕉碑③

残る3基の芭蕉句碑のうち2基は

個人宅にあると言われていますが、所在は明らかではありません。句碑の内容は

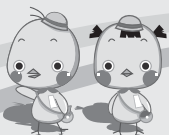
「草いろいろのおの花の手から哉」（『笈日記』元禄元年に所載。貞享5年の秋、美濃から更科に赴く時の句。碑は幕末の安政年間に作られたようです）。この碑は昭和16（1941）年頃、湯ノ沢集落にあったと伝えられています。

「原中や物にもつかず鳴く雲雀」（『続虚栗』貞享4年）

あとの1基は火災で現存していませんが、次のような句だと言われています（『草津郷土史研究』p171）。

「あかあかと火はつれなくも秋の風」。この句は黒岩鷺白が建立したと言われています。明治期に発生した火災で破壊されたと言われ、残念ながら写真や絵も残っていません。

このように江戸期の文化人たちは芭蕉を尊敬し、その句を讀えて句碑を建立したことがわかります。草津の文人たちも俳句を学び、自身の腕を磨くために芭蕉の句碑を建立し、作品の研究をしていたと思われます。



ベルツ保育園

ベルツ保育園 運動会

次から次へと台風が到来している中でなんとか園庭で開催できました。

子ども達が楽しみながら練習を重ね、お父さん、お母さんに見てもらうのを楽しみにこの日を迎えました。空は曇りでしたが、晴れやかな子ども達の笑顔に大きな拍手がわきました。一生懸命に走る、踊る姿を見てもらえました。

保護者の方々も玉入れに、親子競技に子ども達と心から楽しんでいるようでした。今月は皆さんの声が聞こえそうな写真をお届けします。



かけっこ



2歳児



3歳児



4歳児



5歳児



ゆうぎ



2歳、3歳

親子競技



4歳、5歳

食育への取り組み

作物が出来る様子を体験させたいという思いから、たくさんの方の協力により前口区にベルツ農園を作ることが出来ました。

年長児はじゃが芋植え、トウモロコシの種まきを体験、生長を観察、収穫。自分たちが育てたじゃが芋をカレーにして食べました。それはそれは美味しいカレーが出来ました。

カレークッキングの様子です。



10月11日から
11月10日までの予定

10月13日 保護者会主催 おもちつき
10月14日 思い出遠足(年長児・保育士)
10月17日 身体測定
10月18日 就学予定児童健診(年長児)

10月20日 誕生会
10月22日 文化祭出演(年長児出演)
10月26日 総合消火・避難訓練
11月1日 避難訓練

「草津町ふるさと納税ホームページ」の リンクバナーをご活用ください

◆担当
総務課
企画創造課

ふるさと納税は納税者が応援したい地域等を選択して寄附を行い、その用途を選択することで税への理解や地域の活性化を図る制度です。草津町では町内の宿泊や飲食等に利用できる「くさつ温泉感謝券」をお贈りしており、町内事業者様の取り扱いのご協力により好評を得ております。

このたび、ふるさと納税をわかりやすく紹介すると共に、草津温泉の魅力を伝える「草津町ふるさと納税ホームページ」をリニューアルいたしました。このサイトへのリンクバナーも新しく設定しましたので、皆さまにご利用いただき一層ふるさと納税の活用向上にご協力ください。

尚、自社様等のホームページへリンクバナーを設置いただいた際には草津町より2,000円を助成いたしますのでご利用ください。





2年連続で、
県リーグで優勝しました！



2年連続で群馬県リーグ（1部）優勝です！

4月から戦い続けていた、「第47回群馬サッカーリーグ（1部）」にて、優勝が決まりました！

昨年に続き、2年連続となる優勝です。

これで、11月に神奈川県で行われる、関東リーグへの昇格戦となる『第50回関東社会人サッカー大会』に出場することが決まりました。関東地方の1都6県と山梨県を含む1都7県の代表チームが集まりトーナメント方式で戦います。ここで、原則決勝戦に進んだ2チームが来季関東リーグ（2部）に昇格します。

昨年は準決勝で敗れ、関東リーグ昇格を逃してしまったこの大会。あの時の悔しさを晴らすために、しっかりと準備をして、今年こそ、もう一つ上のカテゴリーとなる、関東リーグへ昇格します！

みなさんも、応援よろしくお願いします！

【第50回関東社会人サッカー大会】日程

- ・1回戦 11月5日（土）会場未定
- ・2回戦 11月6日（日）会場未定
- ・準決勝 11月19日（土）会場未定
- ・決勝 11月20日（日）会場未定

第47回GSL1部リーグ日程表

節	月日	得点	対戦相手	試合会場
前期	1節 4/10(日)	4-2	山名クラブ	伊勢崎市陸上競技場
	2節 4/17(日)	7-0	BIGRIVER	あずまサッカースタジアム
	3節 4/24(日)	12-0	ジラーフ赤堀	国南サッカーパーク
	4節 5/8(日)	5-0	FC群馬	浜川陸上競技場
	5節 5/15(日)	12-0	群馬教員SC	国南サッカーパーク
	6節 5/22(日)	5-0	FC JOBU	伊勢崎市陸上競技場
	7節 5/29(日)	5-0	tonan前橋サライ	国南サッカーパーク
後期	1節 6/5(日)	4-0	山名クラブ	草津町 本白根第3グラウンド
	2節 6/19(日)	8-1	BIGRIVER	伊勢崎市陸上競技場
	3節 9/4(日)	3-1	群馬教員SC	草津町 本白根第3グラウンド
	4節 9/11(日)	5-0	FC群馬	草津町 小雨グラウンド
	5節 9/18(日)	3-0	ジラーフ赤堀	浜川陸上競技場
	6節 9/25(日)	2-0	FC JOBU	浜川陸上競技場
	7節 10/2(日)	12:30	tonan前橋サライ	高崎菊地サッカー場



スポーツの秋です。草津小・草津中のイベントに参加しました！

スポーツの秋という事で、草津小学校と、草津中学校の運動会やマラソン大会に参加しました。

- ・8月31日（水）に行われた「草津中学校体育祭」では、各競技に参加させてもらいました。
- ・9月9日（金）に行われた「草津小学校 運動会」では、PTAの皆様と一緒に、競技のお手伝いをさせてもらいました。
- ・9月27日（火）に行われた「草津小学校 マラソン大会」では、先頭を走って子どもたちを引っ張って走ったり、最後尾の子どもと一緒に走ったり、楽しく参加させてもらいました。



《青空の下、生徒たちに続いて入場》



《長縄で、チームワークが試される》



《ムカデ競走に臨む選手たち》

＋10月当番医予定表

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
「24時間健康テレホンサービス」を
実施しています。
電話027-234-4970（ヨクナレ）に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

プログラム 10月（1日から31日）

月曜／どうしても歯になるの？
火曜／歯ざしりについて
水曜／インプラントってなに？
木曜／歯並びと舌、唇のクセ
金曜／骨のお薬と歯科治療
土・日曜／あいうべ体操

☆直接相談タイム（医師対応）
13日（木）「歯科」
午後7時30分～午後9時まで
※トラブル防止のため、お名前と
電話番号をお伺いします。

今月の納税

・固定資産税都市計画税 3期
・国民健康保険税 4期
・介護保険料 4期
・後期高齢者医療保険料 4期
納期限 平成28年10月31日（月）

日	科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
10月16日 （日）		東吾妻町 東吾妻町診療所 （59）3010	草津町 布施医院 （88）2030	東吾妻町 原町赤十字病院 （68）2711
10月23日 （日）		中之条町 四万診療所 （64）2136	草津町 草津温泉松岡医院 （88）7611	中之条町 吾妻さくら病院 （75）3055
10月30日 （日）		中之条町 けんもち医院 （75）5155	長野原町 長生病院 （82）2188	東吾妻町 原町赤十字病院 （68）2711

吾妻郡医師会ホームページにて最新の当番医表をご覧ください。
http://agatsuma.gunma.med.or.jp/resident_001.html

※地区、保護者については印刷版の広報に掲載してあります

お誕生おめでとう

地 区	氏 名	※敬称略 保護者
やま だ	ふう と	翔
もり 森	た 田	み ひろ 実 紘
やま だ	ひ な の	妃奈乃

お悔やみ申し上げます

地 区	氏 名	※敬称略 享年
おおつか	ぜんぞう	79 大塚 善藏
やま だ	みつ こ	78 山田 光子
たかはし	たかよし	75 高橋 敬義
ひろ せ	いちろう	78 廣瀬 一郎

掲載を希望されない方は届け出の際
お申し出ください。

本誌「我が家のアイドル」コーナーでは4歳
未満のお子さんの登場をお待ちしています。
問い合わせ先 総務課 TEL.88-0001

子育て家庭の応援団「子育てひろばすくすく」どうぞご利用ください



平成28年10月～11月 予定表

月	火	水	木	金
10月17日 自由ひろば	18 13:30～14:30 ★ママフィット （参加費200円）	19 自由ひろば	20 14:00～15:00 ★ママ＆マタニティヨガ （参加費200円）	21 自由ひろば 15:30～ ◎ハッピールーム
24 自由ひろば	25 11:00～12:00 ★ベビーマッサージ （参加費200円） 13:30～14:30 ★子育て講座「どうする？お もちゃの取り扱い」 （参加費200円）	26 自由ひろば	27 10:30～11:30 ★クッキングママ （参加費100円） カボチャ蒸しパン とモリモリサラダ!!	28 自由ひろば
31 自由ひろば	11月1日 10:30～11:30 ★ママ＆プレママCafé （参加費無料）	2 自由ひろば	3 文化の日 休館日	4 自由ひろば
7 自由ひろば	8 14:00～14:30 ★お話し会 草津読みかきせ の会による絵本 の読み聞かせ	9 自由ひろば	10 10:30～12:00 ★赤十字講習会（無料） 「子どもの看病と手 当の仕方」ハンカチ・ ストッキング持参	11 自由ひろば
14 自由ひろば	15 13:30～14:30 ★ママフィット （参加費200円）	16 自由ひろば	17 11:00～12:00 ★ベビーマッサージ （参加費200円） 14:00～15:00 ★ママ＆マタニティヨガ （参加費200円）	18 自由ひろば

上記の内容は変更になる場合があります

【開館時間】 月・水・金 12:00～17:00
火・木 10:00～16:00
土・日・祝祭日 休館

【場所】いきいきプラザ草津（保健福祉センター内）

◆対象…乳幼児（0～3歳児中心）とその保護者や妊娠中の方

★11月10日 赤十字講習会で、
看護師さんが子どもの看病と手
当の仕方をわかりやすく教えて
くださいます!! 習っていざと
いう時に備えませんか!?
お待ちしております。（*^▽^*）

◆問い合わせ先
草津町社会福祉協議会
TEL.88-1050





10月の 行事予定表



今秋、山間のどんぐりなど木の実が不作だと調査発表がありました。こんな年はクマの出没が増加します。山のハイキングやキノコ採りなどは十分に注意をお願いします。



日	月	火	水	木	金	土
行事の実施場所及び問合せ先 ◆保…保健センター Tel.88-5797 ◆商…商工会 Tel.88-2067 ◆図…図書館 Tel.88-7190 ◆総…総務課 Tel.88-0001 ◆教…教育委員会 Tel.88-0005 ◆観…観光協会 Tel.88-0800					14 ・広報いでゆ 10月号発行日 ・水痘・小児肺炎球菌 (13:30～) 保	15 ・おはなし会 (11:00～) 図
16 ・湯畑マルシェ2016 (9:00～15:00) 於：湯路広場 保	17 ・元気アップスクール ⑤(9:30～) ・町民講座 (13:30～15:30) 保	18 ・高齢者サロン (9:30～) 保	19 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ⑥(9:30～) 保	20 ・高齢者サロン (9:30～) 保	21 ・献血 (10:30～16:00) ・ジフテリア予防接種 (小学6年生) (13:30～)小学校 保	22 ・第24回生涯学習推進大会 ・第44回草津町文化祭 於：草津音楽の森国際コンサートホール 保
23 ・健康福祉フェスティバル (10:00～15:00) 保	24 ・元気アップスクール ⑦(9:30～) 保	25 ・高齢者サロン (9:30～) 保 ・人権・行政相談 (10:30～14:30) 保	26 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ⑧(9:30～) ・ヒブ・小児肺炎球菌 予防接種(13:30～) 保	27 ・高齢者サロン (9:30～) ・頭と体の体操教室 (①13:15～②14:45～) ・こころの健康相談 (予約制)指定された時間 保	28	29
30	31 ・元気アップスクール ⑨(9:30～) ・乳児相談(10:00～) ・スプリング研修会 (13:30～) 保	11/1 ・高齢者サロン (9:30～) 保	2 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ⑩(9:30～) 保	3 文化の日	4	5
町民プール整備休業 2日(水)～6日(日)						
6	7 ・ベビールーム (10:00～) ・元気アップスクール ⑪(9:30～) 保 ・思春期保健講演会 (13:30～) 於：草津中学校	8 ・高齢者サロン (9:30～) ・育児教室すまいる (9:30～) 保	9 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ⑫(9:30～) 保 ・両親学級(指定された時間)長野原町保健センター	10 ・高齢者サロン (9:30～) 保	11 ・広報いでゆ 11月号発行日 ・四種混合予防接種① (13:30～) 保	12

情報電話帳

草津町役場 88-0001(代表)
 ・会計課 88-7185 ・住民課 88-7192 ・福祉課 88-7189
 ・観光課 88-7188 ・税務課 88-7186 ・温泉課 88-7182
 ・企画創造課 88-7193 ・上下水道課 88-7183 ・土木課 88-7184
 ・議会事務局 88-7191 ・教育委員会 88-0005
 ・健康推進課(保健センター) 88-5797
 ・生活環境課(クリーンセンター) 88-2407
 ・図書館 88-7190 ・あおぞら保育園 88-3289 ・総合体育館 88-5288
 ・草津小学校 88-2156 ・草津中学校 88-2227 ・町民プール 88-1130
 ・社会福祉協議会 88-1050

タウンデータ

人口・世帯数 (28年10月1日現在)	男 3,263人 女 3,356人 合計 6,619人	世帯 3,515世帯
転入	44人	
転出	31人	
入り込み客数 (平成28年8月分)	合計 299,436人(102.22%)	
宿泊	211,052人(105.63%)	
日帰り	88,384人(94.90%)	

() 前年対比

草津町消防団秋季点検のお知らせ



今年も平成28年度草津町消防団の秋季点検が開催されます。町民皆さまもご参観ください。
【日時】10月20日(木) 午前9時～
【場所】草津町立中学校校庭

編集後記

9月は例年になく天候不順でしたね。台風や雨が続き体調不良や憂鬱になるとよく耳にします。医学的には証明されていませんが一般論化していますよね。「気圧の変化」と「自律神経の働き」が影響しているとか、改善には規則正しい生活に適度な運動が効果大だそうです。(た)